

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING **ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

December 2, 2019 @ 4:00 p.m./2 décembre 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL

Regular Public Council meetings – November 4 and 18, 2019/**Séances ordinaire publiques** – le 4 et 18 novembre 2019

Special Public meeting – November 15, 2019/**Séance ordinaire publique** – le 15 novembre 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS

6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC

5 minutes

6.1.1 **Presentation** – Climate Change – Antoine Zboralski & Lise Ethier, Symbiose

Présentation – Changements climatiques – Antoine Zboralski et Lise Ethier, Symbiose

Other Presentation/Autres présentations

2 minutes

6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION

15 minutes

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau

Greg Turner
Shawn Crossman
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Leger
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – November 25, 2019

Recommandation(s) – Comité plénier – le 25 novembre 2019

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Presentation** – 2020 BIA Levy – Anne Poirer-Basque, Executive Director, Downtown Moncton Centre-ville Inc.

Présentation – ZAA 2020 – Anne Poirier-Basque, directrice générale, Downtown Moncton Centre-ville Inc.

10.2 **Emergency Mutual Aid Agreement**

Entente d'aide mutuelle en situation d'urgence

10.3 **New Brunswick's** Climate Change and Health Vulnerability and Adaptation Assessment Pilot Project

Projet pilote provincial en matière de changements climatiques – Étude sur la vulnérabilité et l'adaptation relatives à la santé

10.4 **Tender TCS19-130** – Snow and Ice Control at Codiac Transpo Bus Shelters, Stops and Lay-Bys (Zone 1)

Appel d'offres TCS19-130 – Déneigement et déverglaçage – Abribus, arrêts et débarcadères de Codiac Transpo – Zone 1

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-law** in Amendment of a By-Law Relating to the approval of the Budget for Downtown Moncton CentreVille Inc. and to Establish a Special Business Improvement Area Levy in the City of Moncton, being By-Law A-1002.19 – **First Reading (Subject to approval of item 10.1)**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant l'approbation du budget de Downtown Moncton Centre-ville Inc. et l'établissement d'une contribution spéciale pour la zone d'amélioration des affaires de la Ville de Moncton, soit l'arrêté A-1002.19 – **Première lecture (sous réserve de l'approbation du point 10.1)**

11.2 **A By-Law** in Amendment in a By-Law Respecting Fees, Rates and Charges for Services Provided by the City Of Moncton being By-Law A-1318.1 – **First Reading**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les droits, tarifs et redevances pour les services fournis par la Ville de Moncton soit l'arrêté A-1318.1 – **Première lecture**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.1 **2020** Budget Resolutions Update

Mise à jour des résolutions du budget 2020

12.1.1 **Approval** of 2020 Utility Operating Fund Budget

Approbation du budget 2020 des fonds d'exploitation des services publics

12.1.2 **Approval** of 2020 General Operating Fund Budget

Approbation du budget 2020 des fonds d'exploitation généraux

12.1.3 **Approval** of 2020 Capital Works Budget

Approbation du budget 2020 des fonds d'immobilisations

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE